



Pepe Raffaella Mangiarotti, 2020

IT Seduta iconica che prende ispirazione dalla sella da equitazione. Struttura in acciaio con rivestimento in cuoio pieno fiore conciato al vegetale, cucito a mano. La geometria della base a slitta consente un movimento di inclinazione che favorisce la giusta postura.
Finiture: cuoio naturale o nero.

FR Chaise iconique inspirée par la selle de cheval. Structure en acier avec revêtement en cuir tanné naturellement à l'aniline, cousu à la main. La géométrie de la base à traîneau permet un mouvement de basculement qui favorise une bonne posture.
Finitions : cuir naturel ou noir.

EN Iconic chair reminiscent of a horse riding saddle design. Steel structure upholstered with hand-stitched full grain vegetable tanned leather. The specially designed sled base is slanted to facilitate the right posture.
Finishes: natural or black leather.

DE Ikonischer Sitzhocker, der sich an einem Pferdesattel inspiriert. Gestell aus Stahl mit Bezug aus natürlichem Anilinleder, handgenäht. Das Kufengestell erlaubt ein Neigen des Hockers und unterstützt die korrekte Sitzhaltung.
Ausführungen: Leder naturfarbenes oder schwarz.



ISO 14001:2015
Cuoio conciato al vegetale
Vegetable tanned leather

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführungen



Cuoio naturale
Natural leather
Cuir naturel
Leder naturbelassen



Cuoio nero
Black leather
Cuir noir
Leder schwarz



32/12,6"

53/20,8"



48/18,8"

58/22,8"

NOTE

La lavorazione all'anilina è una delle lavorazioni più pregiate della pelle. Questo tipo di concia mantiene intatte le caratteristiche e i segni che rendono ogni pelle unica e diversa dalle altre. Eventuali imperfezioni devono quindi essere considerate come qualità e non come difetti del prodotto.

Aniline tanning is one of the finest leather processing methods, allowing each hide to retain the characteristic features that make it unique and distinguish it from others. Any imperfections therefore point to the quality and not to the defects of the product.

Le tannage à l'aniline est l'un des procédés les plus précieux. Ce type de tannage conserve intactes les caractéristiques et les marques qui rendent chaque cuir unique et différent des autres, de sorte que toute imperfection doit être considérée comme une qualité et non comme un défaut du produit.

Der Gerbprozess vom Anilinleder ist eine der hochwertigsten Lederbehandlungen. Bei diesem Gerbprozess bleiben die Eigenschaften und das natürliche Narbenbild des Leders erhalten, die die Einzigartigkeit vom Leder ausmachen. Eventuelle kleinere Unvollkommenheiten sind deshalb ein Zeichen für die Qualität des Leders und kein Produktmangel.



Cuoio pieno fiore conciato al vegetale, colore nero.
Grain vegetable tanned leather, black color.

Cuoio pieno fiore conciato al vegetale, colore naturale.
Grain vegetable tanned leather, natural color.

OPINION CIATTI®
FIRENZE



OPINION CIATTI®
FIRENZE

